

Contract subsecvent de furnizare
nr. 46-3492 data 24.11.2015

1. Preambul

În temeiul prevederilor OUG 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea 337/2006 cu modificările și completările ulterioare, s-a organizat procedura de achiziție publică nr. 2114/2015 (licitație deschisă) în urma căreia s-a încheiat acord cadru de furnizare nr. 47_662/06.08.2015 și prezentul contract subsecvent de furnizare de produse,

între

R.A.T.B. cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu, nr.1, sector 1, cod SIRUES 0762139, tel: 021.307.4000, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/46/1991, cod unic de înregistrare RO1589886, cont nr. RO50 BRDE 410S V842 4719 4100 deschis la BRD Agenția Stirbei Voda/cont trezorerie RO63TREZ7005069XXX000486, deschis la DTC PMB, reprezentată prin Radu-Paul Orzata-Director General și Virgil Chiru-Director Economic, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. LUKOIL LUBRICANTS EAST EUROPE S.R.L., cu sediul în Ploiești, jud. Prahova, str. Mihai Bravu nr. 235, code 100410-Romania, telefon nr. + 40 21 227 23 30, fax nr. + 40 244 504 801 înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/21/04.01.2013, cod unic de înregistrare RO19737772, cont nr. RO70 INGB0001008174598910, deschis la banca ING BANK N.V./cont trezorerie RO97 TREZ 7005 069X XX00 7440, reprezentată prin Felician Dragu – Director General, în calitate de furnizor, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c. *prețul contractului* - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la contract, pe care furnizorul se obligă conform clauzelor contractuale să le furnizeze achizitorului;
- e. *servicii* - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități implicite la și după furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele - unitatea RATB – **Serviciul Achiziții Publice**, Intr. Vagonului nr. 11, sector 2, București.
- h. *termenii comerciali de livrare* – vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. *forță majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților contractante, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul intrării în vigoare a contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. *zi* - zi calendaristică; *an* – 365 de zile



A handwritten signature in black ink.

3. Interpretare

3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Obiectul contractului il constituie furnizarea de lubrifianti conform anexei 1 la prezentul contract.

4.2. Furnizorul se obliga sa livreze produsele prevazute in anexa 1 la contract in conditiile prezentului contract.

4.3. Achizitorul se obliga sa achizitioneze cantitatile de produse stabilite in anexa 1 si sa plateasca pretul convenit pt. indeplinirea contractului de furnizare.

5. Pretul contractului

5.1 Pretul contractului, respectiv pretul produselor livrate este de 195.713,05 lei, la care se adauga TVA.

6. Durata contractului

6.1. Durata contractului incepe de la data semnarii sale de catre ambele parti si pana la data de 31.12.2015.

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului incepe la data semnarii contractului de catre ambele parti.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a. - acte adiționale;
- b. - propunerea tehnică, propunerea financiara, aferente ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor in data de 08.07.2015;
- c.- caiet de sarcini nr.: **MCH 54**, aferent documentatiei de atribuire;
- d. - centralizatorul prețurilor contractului și valorilor aferente structurii achiziției, pe prețuri unitare și cantități, prezentat in anexa nr. 1 la contract;
- e. – "Graficul de livrari" prezentat in anexa 2 la contract.
- f. - dovada constituirii garantiei de buna executie

9. Obligatiile principale ale furnizorului

9.1 - Produsele furnizate in baza contractului vor respecta standardele declarate de catre furnizor in propunerea sa tehnica si solicitate de catre achizitor prin documentele procedurii de achizitie.

9.2 – Furnizorul garanteaza ca toate produsele furnizate prin contract nu vor fi neconforme ca urmare a materialelor sau manoperei sau oricarei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acestea vor putea fi folosite in conditii normale.

9.3 – Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele, conform anexei 2 "Grafic de livrari".

9.4 - Furnizorul se obliga sa preia ambalajele rezultate din livrarile efectuate catre achizitor dupa dezambalare/golire, la notificarea scrisa a celui din urma.

9.5 - Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si

- ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul are obligatia sa efectueze plata prin ordin de plata in termen de 30 de zile, de la primirea facturii emise de furnizor. Facturile emise de catre furnizor se vor depune la unitatile achizitorului si vor contine explicit si detaliat preturile totale si unitare, precum si cantitatile aferente, conform anexei nr. 1 la contract.

10.2 – Achizitorul nu se angajeaza sub nicio forma la efectuarea de plati in avans fata de livrarea produselor.

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1 (a) În cazul în care furnizorul nu își îndeplinește în mod corespunzător (cantitativ si calitativ) și la termen obligațiile asumate, acesta datorează achizitorului, cu titlu de penalități, o sumă egală cu valoarea dobanzii legale penalizatoare, calculata pe zi de întârziere, din valoarea obligațiilor respective, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

(b) În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată in termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plati dobanda legala penalizatoare pe zi de întârziere, calculata la suma restanta.

(c) Totalul penalităților de întârziere datorate de furnizor, precum și al dobânzilor datorate de achizitor, nu poate depăși 10% din valoarea contractului prevazută la pct. 5.

(d) Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat urmatoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.

11.2 În situația întârzierii îndeplinirii corespunzătoare (cantitativ si calitativ) a unor obligații ale furnizorului, precum și in situația neîndeplinirii totale sau parțiale a obligațiilor contractuale ale acestuia, achizitorul este în drept sa aplice, în funcție de nevoia sa de consum, una din următoarele sancțiuni:

(a) acceptarea îndeplinirii corespunzătoare și cu întârziere a obligațiilor cu aplicarea (deducerea) penalităților de întârziere conform pct. 11.1;

(b) renunțarea expresă la achiziționarea, fie a produselor necorespunzătoare în cauză, fie a reperelor pentru care furnizorul nu și-a îndeplinit obligațiile în termen și conform condițiilor contractuale (întreaga cantitate din acea categorie de produse rămasă neachiziționată potrivit contractului) și aplicarea daunelor interese de 15% din valoarea contractuală a produselor/reperelor pentru care a renunțat la achiziționare; această renunțare operează pe baza unei notificari transmise furnizorului;

(c) rezilierea contractului, dupa prealabila notificare, și aplicarea catre furnizor de daune-interese de 15% din valoarea ramasă neachiziționată a contractului reziliat.

(d) in situația in care contractul a încetat din alte cauze decat cele prevazute la lit. c), achizitorul este în drept sa aplice furnizorului plata de daune interese de 15% din valoare obligațiilor neîndeplinite a contractului.

11.3 Penalitățile de întârziere și daunele interese, astfel cum sunt prevazute la pct. 11.1-11.2., sunt supuse actualizării în raport de indicele de inflație și pot fi deduse din garanția de buna executie, dupa prealabila notificare a furnizorului de catre achizitor.

11.4 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de catre una din părți, dă dreptul părții lezate de a considera reziliat de plin drept contractul, fara intervenția instanțelor judecătorești, cu prealabila notificare a părții în culpa. Partea lezată are dreptul de a solicita, in acest caz, părții in culpă plata de daune interese.

11.5 În situația in care impotriva furnizorului a fost declanșata procedura insolvenței achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul printr-o notificare scrisă, in conditiile legii.

11.6 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevazute la data încheierii acestuia și care conduc la

modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului și garanția tehnică de bună execuție

Garanția de bună execuție a contractului

12.1 Furnizorul se obliga să constituie garanția de bună execuție a contractului pentru toată perioada de valabilitate a acestuia, prin scrisoare de garanție bancară de bună execuție depusă în original la sediul RATB în termen de 7 zile de la data semnării contractului.

Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă 5% din prețul contractului fără TVA, fiind în valoare de 9.786,00 lei. Durata de valabilitate a scrisorii de garanție bancară de bună execuție va depăși cu 14 zile durata de valabilitate a contractului.

12.1.1 În cazul în care instrumentul de garantare, emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, prevede ca plata garanției se va executa condiționat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, aceasta constatare se va realiza astfel:

a) Constatarea culpei furnizorului în executarea contractului se va face de către o comisie numită de Achizitor care, pe baza dovezilor existente și în prezența reprezentantului furnizorului, va întocmi un proces-verbal de constatare. Neparticiparea reprezentantului furnizorului anunțat nu constituie motiv de neefectuare a acestei constatare.

b) În vederea executării garanției de bună execuție, achizitorul va formula o cerere către societatea bancară sau societatea de asigurări emitentă a instrumentului de garantare condiționat, care va fi însoțită de procesul-verbal de constatare a culpei și alte înscrisuri doveditoare necesare.

12.1.2 În cazul în care instrumentul de garantare nu prevede expres ca plata garanției se va executa condiționat, atunci plata se va efectua la prima cerere a Achizitorului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate."

12.2 Achizitorul își rezervă dreptul de a nu efectua recepția produselor dacă Furnizorul nu a depus dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica furnizorul, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 Achizitorul se obliga să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data recepției finale a produselor ce fac obiectul contractului, în baza unei cereri scrise formulate de furnizor, dacă achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.5 Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

Garanția tehnică de bună execuție a contractului

12.6 Furnizorul se obliga să constituie **garanția tehnică de bună execuție** a contractului în scopul asigurării autorității contractante de îndeplinire cantitativă și calitativă în perioada de garanție a produselor a obligațiilor contractuale, prin scrisoare de garanție bancară de bună execuție depusă în original la sediul RATB cu 30 de zile înainte de expirarea garanției de bună execuție a contractului.

Cuantumul garanției tehnice de bună execuție a contractului reprezintă 5% din prețul contractului fără TVA, fiind în valoare de 9.786,00 lei. Durata de valabilitate a scrisorii de garanție bancară tehnică de bună execuție va depăși cu 14 zile perioada de garanție a produselor.

12.6.1 În cazul în care instrumentul de garantare, emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, prevede ca plata garanției se va executa condiționat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, aceasta constatare se va realiza astfel:

a) Constatarea culpei furnizorului în executarea contractului se va face de către o comisie numită de Achizitor care, pe baza dovezilor existente și în prezența reprezentantului furnizorului, va întocmi un proces-verbal de constatare. Neparticiparea reprezentantului furnizorului anunțat nu constituie motiv de neefectuare a acestei constatare.



b) In vederea executarii garantiei tehnice de buna executie, achizitorul va formula o cerere catre societatea bancara sau societatea de asigurari emitenta a instrumentului de garantare conditionat, care va fi insotita de procesul-verbal de constatare a culpei si alte inscrisuri doveditoare necesare.

12.6.2 In cazul in care instrumentul de garantare nu prevede expres ca plata garantiei se va executa conditionat, atunci plata se va efectua la prima cerere a Achizitorului, pe baza declaratiei acestuia cu privire la culpa persoanei garantate."

12.7. In cazul neconstituirii garantiei tehnice de buna executie achizitorul va executa garantia de buna executie.

12.8. Garantia tehnică de buna executie se va elibera dupa 14 zile de la expirarea perioadei de garantie a produselor.

12.9. Achizitorul are dreptul sa emita pretentii asupra garantiei tehnice de buna executie, in limita daunelor directe create si/sau a penalitatilor de intarziere, daca Furnizorul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei tehnice de bună executie achizitorul are obligatia de a notifica furnizorul, precizând obligatiile care nu au fost respectate.

12.10. In cazul retinerii de catre Achizitor a eventualelor daune din valoarea garantiei tehnice de buna executie, Furnizorul se obliga ca in termen de 15 zile de la dovedirea daunei pe baza careia s-a facut retinerea sa reconstituie garantia pana la valoarea anterioara retinerii daunelor.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1 Achizitorul poate solicita efectuarea unei preinspectii a marfurilor la sediul furnizorului. Furnizorul va acorda reprezentantilor achizitorului, fara nicio cheltuiala din partea acestuia din urma, toate facilitatile rezonabile si asistenta necesara, incluzand accesul in procesul de productie. Delegatia de specialisti a achizitorului va fi alcatuita din trei persoane si va efectua preinspectia la sediul furnizorului pe o perioada de trei zile lucratoare.

13.2 Achizitorul sau reprezentantii sai au dreptul de a inspecta si/sau testa produsele din punct de vedere al caracteristicilor tehnice conform specificatiilor tehnice din caietul de sarcini atat inainte de receptie cat si dupa receptie.

13.3 Neparticiparea furnizorului anunțat la recepție nu va constitui motiv de neefectuare a ei.

13.4 Dacă vreunul dintre produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor contractuale, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului sau graficul de livrare de a înlocui produsele refuzate si de a face toate modificările necesare pentru respectarea conformitatii acestora într-un termen stabilit de comun acord cu acesta.

13.5 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.6 In cazul in care produsele ce fac obiectul contractului vor fi respinse la receptie in proportie de peste 5% achizitorul are dreptul de a rezilia contractul conform art.11.4 si de a solicita daune interese conform art. 11.2.

13.7 Prevederile clauzelor 13.1-13.6 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevazute în contract.

14. Ambalare si marcare

14.1 (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea sa faca fata, fara limitare, la manipularea dura din timpul transportului, tranzitului si expunerii la temperaturi extreme, la soare si la precipitatiile care ar putea sa apara in timpul transportului si depozitarii in aer liber, in asa fel incat sa ajunga in buna stare la destinatia finala.

(2) In cazul ambalarii greutatilor si volumelor in forma de cutii, furnizorul va lua in considerare, unde este cazul, distanta mare pana la destinatia finala a produselor si absenta facilitatilor de manipulare grea in toate punctele de tranzit.



14.2 Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele prevăzute în caietul de sarcini aferent procedurii.

14.3 Furnizorul produselor are obligația de a prelua deseurile generate de ambalajele primare, secundare și terțiare folosite pentru ambalarea produselor lor ori de a asigura preluarea deseurilor respective prin societăți autorizate. Preluarea se va face pe măsura utilizării produselor, la solicitarea achizitorului.

15. Livrarea produselor și documentele care însoțesc produsele

15.1 Furnizorul își asumă obligația de a livra produsele la destinația finală indicată la art. 2 punctul g. conform anexei 2-“Grafic de livrări”.

15.2 La expedierea produselor furnizorul are obligația de a comunica în scris achizitorului: datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și data livrării.

15.3 Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului următoarele documente care vor însoți produsele la livrare:

- a) factura fiscală;
- b) aviz de expeditie;
- c) certificatul de garanție;
- d) certificat de calitate ;
- e) certificat de conformitate;
- g) orice alte documente solicitate suplimentar prin caietul de sarcini (daca este cazul).

15.4 Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al achizitorului, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.5 Livrarea produselor se consideră a fi încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor 15.1-15.4 și efectuarea recepției ultimei tranșe de produse.

16. Transport

16.1. Transportul se va efectua de către furnizor, pe cheltuiala sa.

17. Perioada de garanție acordată produselor

17.1 Garanția produselor este 24 de luni de la data livrării iar termenul de valabilitate este de 5 ani de la data fabricației în condițiile respectării cerințelor de ambalare, depozitare, transport și manipulare, conform caietului de sarcini și ofertei furnizorului. Furnizorul garantează calitatea produselor pentru această perioadă în condițiile prevederilor caietului de sarcini și propunerii tehnice acceptate de achizitor.

17.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în perioada de garanție.

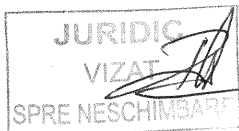
17.3. La primirea unei astfel de notificări furnizorul are obligația de a înlocui produsele în maxim 5 zile pentru produsele din țară și maxim 15 zile pentru cele din import, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care în perioada de garanție le înlocuiesc pe cele neconforme beneficiază de o nouă perioadă de garanție.

17.4. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze situația în intervalul de timp precizat la articolul 17.3., achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1 Pentru produsele livrate plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară și defalcate în anexa nr. 1 la contract.

18.2 Preturile unitare și pretul total convenit pentru îndeplinirea contractului, menționate în anexa nr 1 la acesta, sunt ferme în lei și nu pot fi ajustate pe toată perioada de valabilitate a contractului.



19. Amendamente

19.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni de comun acord modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

19.2 Contractul poate înceta înainte de termen cu acordul ambelor parti contractante, în condițiile legii.

20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1 Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada și la termenele stabilite pentru livrare.

20.2 Cu excepția prevederilor capitolului 21 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități/daune furnizorului, potrivit prevederilor capitolului 11.

21. Forța majoră

21.1 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.2 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia.

21.3 Partea contractanta care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte parti, în termen de 5 zile, producerea acesteia, să prezinte în termen de 10 zile acte doveditoare emise de o autoritate competentă și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.4 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de o luna, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1 Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 În cazul nesoluționării litigiului pe cale amiabilă, partile se pot adresa instanțelor judecătorești competente conform legii.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Comunicări

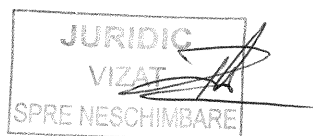
24.1 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25. Legea aplicabilă contractului

25.1 Contractul va fi interpretat conform legislației din România



A large, stylized handwritten signature in black ink.

26. Prevederi finale

26.1 Părțile contractante au obligația de a numi și de a-și comunica reciproc, în cel mai scurt timp de la semnarea contractului, numele persoanelor specializate / responsabililor de contract, pentru a facilita buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.

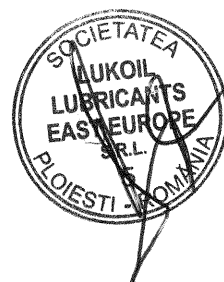
26.2 Orice schimbare intervenita în datele de identificare ale unei parti contractante, inclusiv a nr. de cont va fi comunicata in termen de maxim 24 de ore partenerului de contract.

26.3 Prezentul contract, împreună cu anexele lui a fost încheiat în 3 (trei) exemplare, 1 (un) exemplar pentru furnizor si 2 (doua) pentru achizitor.

ACHIZITOR
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT
BUCURESTI
DIRECTOR GENERAL
Radu-Paul Orzari
16.11.2016
DIRECTOR ECONOMIC
Virgil Chiru
p.DIRECTOR COMERCIAL
Iulian Alexandru Dinica

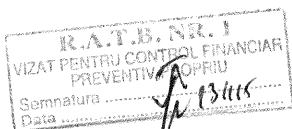


FURNIZOR
S.C. LUKOIL LUBRICANTS EAST
EUROPE S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Felician Dragu



AVIZAT PENTRU LEGALITATE
p. SEF SERVICIU JURIDIC CONTENCIOS
Cristina Elena Oprea
CP Aviz SEC 40170/78 C/690/12.11.2015
p.SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE
Florin Badiu
12.11.15

Intocmit: Lucian Caraman



[Handwritten signature]

Centralizator de preturi la contractul subsecvent nr. 46-3492/24.11.2015 privind livrarea de lubrifianti

Nr. lot	Cod SAP	Denumire produs	Produs oferit	UM	Cantitate	Pret unitar (lei fara TVA)	Valoare totala (lei fara TVA)
COD CAIET DE SARCINI:MCH 54							
4	71015	ULEI HIDRAULIC PENTRU INSTALATII DE FRANARE, SERVODIRECTIE SI INSTALATII HIDRAULICE AUTOVEHICULE SI UTILAJE (TIP H 46 A SAU ECHIVALENT)	LUKOIL GEYSER 46	L	3.502	3,89	13.622,78
5	71120	ULEI HIDRAULIC ATF DEXRON II PENTRU : - TRANSMISII AUTOMATE VOITH - SERVODIRECTII ZF - HIDROVENTILATOARE	LUKOIL ATF	L	417,3	7,81	3.259,11
9	70731	ULEI DE TRANSMISIE SAE 80W90, API-GL 5 (MINERAL) - PT. PUNTI MOTOARE CU ANGREN AJ HIPOID RABA 518.62, RABA 209.39, PUNTI MOTOARE PT. ALTE AUTOVEHICULE, UTILAJE DE CONSTRUCTII	LUKOIL TRANSMISSION TM-5 SAE 80W90, API GL-5	L	400,8	5,95	2.384,76
11	71223	ULEI TRANSMISIE SAE 90, API- GL4 - PENTRU REDUCTOARE TRAMVAI T4R, PUNTI MOTOARE PS 13, TRANSMISII AUTOVEHICULE SPECIALE SI UTILAJE DE CONSTRUCTII	T 90 EP2 S	L	2.828,56	5,19	14.680,23
18	70299	ULEI MOTOR SAE 10W40 pentru motoare Diesel supraalimentate, tip OM 906 LA, OM 926 LA	LUKOIL AVANTGARDE PROFESSIONAL M5 SAE 10W-40	L	19.921,92	6,30	125.508,10
19	70250	ULEI HIDRAULIC ATF DEXRON III PENTRU : - TRANSMISII AUTOMATE VOITH - SERVODIRECTII ZF - HIDROVENTILATOARE	LUKOIL ATF	L	2.400	7,81	18.744,00
26	71122	ULEI MOTOR MINERAL SAE 15W40 PENTRU MOTOARE DIESEL CU ASPIRATIE NORMALA SAU FORTATA	LUKOIL AVANTGARDE EXTRA SAE 15W-40, API CH-4/CG-4/SJ	L	1.635,04	5,57	9.107,17

Nr. lot	Cod SAP	Denumire produs	Produs oferit	UM	Cantitate	Pret unitar (lei fara TVA)	Valoare totala (lei fara TVA)
27	71142	ULEI DE TRANSMISIE SAE 80W90, API-GL4 PT. CUTII DE VITEZE MECANICE PUNTI MOTOARE CU ANGRENAJE CONICE SPIRALE, UTILAJE DE CONSTRUCTII	LUKOIL TRANSMISSION TM-4 SAE 80W90, API GL-4	L	601,86	5,38	3.238,01
29	71222	ULEI MOTOR MINERAL SAE 30 (TIP M30 SUPER 2 SAU ECHIVALENT)	MD 30 SUPER 2	L	1.219,08	4,24	5.168,90
		Total general					195.713,05

ACHIZITOR
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCURESTI
DIRECTOR GENERAL
Radu-Paul Orzata

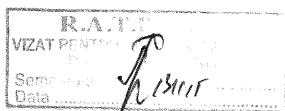
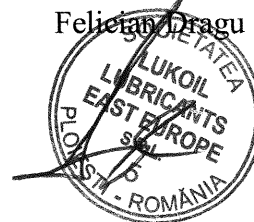
DIRECTOR ECONOMIC
Virgil Chiru

p.DIRECTOR COMERCIAL
Iulian Alexandru Dinica

p.SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE
Florin Badiu

Intocmit: Lucian Caraman

FURNIZOR
S.C. LUKOIL LUBRICANTS EAST EUROPE S.R.L.
DIRECTOR GENERAL
Felician Dragu



Graficul de livrari pentru contractul subsecvent nr. 46-3492 / 24.11.2015
referitor la furnizarea de lubrifianti pentru anul 2015

Nr. lot	Cod SAP	Denumire produs	U M	Cantitate	Esalonare Livrari 2015/Luna	
					XI	XII
COD CAIET DE SARCINI:MCH 54						
4	71015	ULEI HIDRAULIC PENTRU INSTALATII DE FRANARE, SERVODIRECTIE SI INSTALATII HIDRAULICE AUTOVEHICULE SI UTILAJE (TIP H 46 A SAU ECHIVALENT)	L	3.502	1854	1648
5	71120	ULEI HIDRAULIC ATF DEXRON II PENTRU : - TRANSMISII AUTOMATE VOITH - SERVODIRECTII ZF - HIDROVENTILATOARE	L	417,3	208,65	208,65
9	70731	ULEI DE TRANSMISIE SAE 80W90, API-GL 5 (MINERAL) - PT. PUNTI MOTOARE CU ANGRENAJ HIPOID RABA 518.62, RABA 209.39, PUNTI MOTOARE PT. ALTE AUTOVEHICULE, UTILAJE DE CONSTRUCTII	L	400,8	200,4	200,4
11	71223	ULEI TRANSMISIE SAE 90, API- GL4 - PENTRU REDUCTOARE TRAMVAI T4R, PUNTI MOTOARE PS 13, TRANSMISII AUTOVEHICULE SPECIALE SI UTILAJE DE CONSTRUCTII	L	2.828,56	2020,40	808,16
18	70299	ULEI MOTOR SAE 10W40 pentru motoare Diesel supraalimentate, tip OM 906 LA, OM 926 LA	L	19.921,92	6018,08	13903,84
19	70250	ULEI HIDRAULIC ATF DEXRON III PENTRU : - TRANSMISII AUTOMATE VOITH - SERVODIRECTII ZF - HIDROVENTILATOARE	L	2.400	0	2400
26	71122	ULEI MOTOR MINERAL SAE 15W40 PENTRU MOTOARE DIESEL CU ASPIRATIE NORMALA SAU FORTATA	L	1.635,04	817,52	817,52
27	71142	ULEI DE TRANSMISIE SAE 80W90, API-GL4 PT. CUTII DE VITEZE MECANICE PUNTI MOTOARE CU ANGREN AJE CONICE SPIRALE, UTILAJE DE CONSTRUCTII	L	601,86	200,62	401,24
29	71222	ULEI MOTOR MINERAL SAE 30 (TIP M30 SUPER 2 SAU ECHIVALENT)	L	1.219,08	609,54	609,54

*Producatorul acestor repere este: LUKOIL LUBRICANTS EAST EUROPE

ACHIZITOR
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL

Radu-Paul Orzata

DIRECTOR ECONOMIC

Virgil Chiru

p.DIRECTOR COMERCIAL

Iulian Alexandru Dinica

p.SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE

Florin Badiu

Intocmit: Lucian Caraman

FURNIZOR
S.C. LUKOIL LUBRICANTS
EAST EUROPE S.R.L.
DIRECTOR GENERAL

Felician Dragu

